

si ... [S.E.] veut la levée sur ce la Elle le peut mander. J'ay peur qu'il entre en grandes Esmotions, veu qu'il ne peut beaucoup dissimuler. Je vous prie ... de le vouloir exhorter a la patience les choses pourront Changer. Je me prepare a souffrir encore une fois une grnade bourrasque. Jl eust bien mieux valu qu'il eust differé cette levée pour l'année prochaine. Patience. Patience. man hat auch auss anstiftung und rahtschlag des langen: ein tag-lohn gemehret aber es ist niemand da und wird niemand kommen der den gebe es geht nach altem bruch, ietz über die franzosen und bald über die spannschen. Nun in namen Gottes. Je suis tellement embrouillé que ie ne scay quasi que dire."

Original, z.T. in franz. Sprache, mit Siegel
AH 58, 410-411 - Blatt 411^r leer

222

1655 März 27., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [DEN
ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN

"J'escris a vostre Canton touchant la levée d'une Compagnie que J'y desire faire Mais comme Je le fais seulement pour traicter vos Louables Cantons [gemeint die IV kath. Orte - V ausg. LU] comme J'ay traicté les trois villes Catholiques [LU, FR und SO] en levant des Compagnies chez elles Si vostre ... Canton n'en veut point Jl me le peut mander librement sans que Je m'en scandalize quoy que cela seroit une mauvaise Correspondance dez le commencement de nostre Alliance renouvelée a la bienveillance du Roy [L u d w i g XIV.] Ce que Je desire principalement est une prompte response si ... [Ammann und Rat bzw. die Gemeindeversammlungen von Aegeri, Menzingen und Baar sowie der Stadt Zug] de vostre Canton veulent permettre la levée de cette Compagnie ou non

La lettre que J'escris a ... vos Superieurs vous fera cognoistre pourquoy cette affaire presse de sorte que Je les prie comme les ... [III] autres Cantons [UR, SZ und UW] de me dispenser pour cette fois de la Ceremonie de demander publiquement la levée en une Assemblée de Brunnen¹ ce qui emporterait trop de temps, et d'argent.

Si ... vos Superieurs agreent cette levée chez eux Amenez moy au plutost un ou deux honnestes hommes qui puissent lever une bonne Compagnie et Je leur

en donneray la Capitulation avec l'argent accoustumé".

- 1) Eine solche fand dann, ohne dass sie vom Ambassadoren einberufen worden wäre, gleichwohl statt: Konferenz der obgenannten IV kath. Orte vom 8. April 1655 in Brunnen, vgl. EA VI 1, 244 (Nr. 139).

Original - AH 58, 412-413 - Blatt 412^V und 413^R leer

223

[1655 n. März 27.]¹

"NOTA: EXTRAICT DE L'HISTOIRE DE CARDINAL [ARMAND-JEAN DU PLESSIS, DUC DE] RICHELIEU [1585-1642] FOL. 579[!] TOME SE-
COND ... TOUCHANT L'AFFAIRE DES GRISONS [=BUENDNERWIRREN]"

s. [S a i n t - P a u l, Charles Vialard, dit de:] Histoire du Ministere d'Armand Jean du Plessis Cardinal Duc de Richelieu, sous le règne de L o u i s le Juste XIII. du nom, Roy de France & de Navarre. etc. (Leiden 1652)² S. 578 zweitletzte Zeile bis 579 Zeile 7

- 1) Die Notiz ist auf einem Brief angebracht, der das Datum vom 27. März 1655 trägt, vgl. AH 58/222.
2) Besagtes Werk kann noch heute in der Zurlaubiana nachgewiesen werden; es trägt die Sign. B 364 und hat nachgewiesenermassen B e a t J a k o b I. Zurlauben zum Vorbesitzer, vgl. Meier/Zurlaubiana 920 Nr. 24.

Von B e a t II. Zurlauben - AH 58, 413^V